

國立清華大學華文文學研究所課程大綱【華文文學組】

科號 Course Number	10810SL	學分 Credit	3	人數限制 Size of Limit	
中文名稱 Course Title	域外漢籍專題				
英文名稱 Course English Title	Topics on Oversea Sinographic texts				
任課教師 Instructor	游騰達、林保全				
上課時間 Time	週一 6-8 節	上課教室 Room	南大 2302		
提醒您：請遵守智慧財產權，勿使用非法影印教科書 Please respect the intellectual property rights, do not use illegal copies of textbooks.					
此科目對應之系所課程規畫所欲培養之核心能力 Core capability to be cultivated by this course	<input checked="" type="checkbox"/> 訓練詮釋原典、分析文本之能力。(40%) <input checked="" type="checkbox"/> 對華文文學領域全球化、在地化之發展有深入之了解。(30%) <input checked="" type="checkbox"/> 具備華文文學領域獨立研究與解決問題之能力。(30%) <input type="checkbox"/> 具有創新思考與批判、參與當代文學與文化活動之能力。(%)				
<h3>課程說明 (Brief course description)</h3>					
<p>課程宗旨與目標：</p> <p>「漢籍」指的是以漢文（主要是古漢文）撰寫的文獻，而「域外」則是指禹域（也就是中國）以外。所以，「域外漢籍」指表存在於中國地區以外的二十世紀之前，包括整個漢字文化圈內(如朝鮮半島、日本、琉球、越南、馬來半島等地)，以及十七世紀以來歐美的傳教士等，用漢文撰寫的各類典籍。故論其內容，當可有三：一者是傳統中國疆域以外的文人用漢字書寫的各種著作，如釋經作品、個人詩文集等；再者是中國典籍的域外刊刻本或抄本，如中國古籍的和刻本、朝鮮本等；第三則是在中國境內已散佚，卻有幸留存在域外的中國古籍(包括殘卷)。其中，以第一種(域外文人的作品)為「域外漢籍」的主要研究對象。</p> <p>透過針對這個領域專題的學習與研讀，不僅能在文獻材料方面，豐富我們的研究資料，更可以透過域外士人的視野，看見中國典籍(經學專著、文藝作品與思想議題等)在各地多樣性的延伸與發展。進而站在一個更寬廣的視角，對傳統典籍展開不同視域的研究工作。</p> <p>授課主題，包括；日本儒學發展的主要脈絡與重要爭論議題，以及朝鮮儒學的重大論辯為核心，理解中國十一世紀以來的儒學(或名道學)在域外的傳衍與深化。此外，還會介紹越南儒學的發展與幾部代表性專著，以及帶領學生認識幾本僅存於海外的珍本漢籍。</p> <p>課程主題：</p> <p>一、研究現況回顧與研究方法</p> <p>二、韓國儒學專題：李滉《聖學十圖》；韓國性理學者對朱子〈感興詩〉、《孟子》「浩然」章的相關論議</p> <p>三、越南儒學專題：黎貴惇的思想、范阮攸《論語愚按》、阮德達《南山叢話》</p>					

四、日本儒學專題：日本儒學發展的主要脈絡與重要爭論議題

指定/參考研讀書目：

(標示*者，為課堂指定閱讀書目)

(一)研究現況與方法論問題

*張伯偉：《域外漢籍研究入門》，上海：復旦大學出版社，2010年。

張伯偉：〈導言：域外漢籍研究——一個嶄新的學術領域〉，《東亞漢籍研究論集》(臺北：臺灣大學出版中心，2007年)，頁I-VII。

張伯偉：〈導言：作為方法的漢文化圈〉，《作為方法的漢文化圈》(北京：中華書局，2011年)，頁1-10。

*張崑將：〈戰後臺灣的東亞儒學研究：取向與發展特色〉，林建甫編：《海峽兩岸人文社會科學研究的回顧與展望(1949-2009)》(臺北：臺灣大學出版中心，2011年)，頁177-225。

*黃俊傑：〈「東亞儒學」的視野及其方法論問題〉，復旦大學上海儒學院編《東亞儒學問題省思》(北京：生活·讀書·新知三聯書店，2017年)，頁53-69。

*林月惠：〈韓國儒學研究的視野與反思〉，復旦大學上海儒學院編《東亞儒學問題省思》(北京：生活·讀書·新知三聯書店，2017年)，頁243-255。

(二)韓國儒學專題

尹絲淳著，邢麗菊、唐艷譯：《韓國儒學史：韓國儒學的特殊性》，北京：人民出版社，2017年。

楊祖漢：《從當代儒學觀點看韓國儒學的重要論爭》，臺北：臺灣大學出版中心，2005年。

楊祖漢：《從當代儒學觀點看韓國儒學的重要論爭續編》，臺北：臺灣大學出版中心，2017年。

*民族與思想研究會編，姜日天等譯：《四端七情論》，臺北：中研院文哲所，2019年。

*卞東波：〈朱子《齋居感興二十首》在東亞社會的流傳與影響〉，《域外漢籍研究集刊》第七輯(2011)，頁365-415。

*李光虎：〈從《聖學十圖》看退溪李滉的聖學觀〉，鄭吉雄編：《東亞視域中的近世儒學文獻與思想》(臺北：臺灣大學出版中心，2005年)，頁325-348。

*文錫胤：〈朝鮮後期性理學中《孟子》「浩然」章之議論及其意義：以宋時烈的〈浩然章質疑〉為中心〉，黃俊傑編：《朝鮮儒者對儒家傳統的解釋》(臺北：臺灣大學出版中心，2012年)，頁355-374。

(三)越南儒學專題

*丁克順：〈越南儒學研究的歷史與現狀〉，吳震編：《全球化視野下的中國儒學研究》(貴陽：孔學堂書局，2015年)，頁483-395。

何成軒：〈越南儒學發展概況〉，劉述先編：《儒家思想在現代東亞：韓國與東南亞》(臺北：中研院文哲所，2001年)，頁237-271。

劉玉珺：〈越南經學典籍考述〉，《域外漢籍研究集刊》第六輯(2010)，頁401-421。

陳益源：《越南漢籍文獻述論》，北京：中華書局，2011年。

張品端：〈朱子學在越南的傳播與影響〉，《哲學與時代：朱子學國際學術研討會論文集》(上海：華東師範大學，2012年)，頁482-495。

李焯然：〈朱子思想與越南儒學〉，《中心與邊緣：東亞文明的互動與傳播》(桂林：

廣西師範大學出版社，2015年)，頁39-64。

黃心川主編：《東方著名哲學家評傳：越南卷、猶太卷》，濟南：山東人民出版社，2000年。

*阮才東：〈黎貴惇的理氣觀與其本體論問題〉，鍾彩鈞編：《黎貴惇的學術與思想》（臺北：中研院文哲所，2012年），頁219-245。

*林維杰：〈越儒范阮攸《論語愚按》中的孔子形象〉，黃俊傑編：《東亞視域中孔子的形象與思想》（臺北：臺灣大學出版中心，2015年），頁339-366。

鍾彩鈞編：《東亞視域中的越南》，臺北：中研院文哲所，2015年。

(四)日本儒學專題

吳偉明：《易學對德川日本的影響》，香港：中文大學，2009年。

陳威璿：《日本江戶時代儒家易學研究》，臺北：政治大學出版社，2015年。

吳偉明：《東亞易學史論：《周易》在日韓越琉的傳播與影響》，臺北：臺灣大學出版中心，2017年。

清水正之：《日本思想全史》，臺北，聯經出版社，2018年。

張文朝：《江戶時代經學者傳略及其著作》，臺北，萬卷樓出版社，2014年。

張文朝：《日本江戶時代《論語》學之研究》，臺北，中央研究院中國文哲研究所，2018年。

葉國良、徐興慶：《江戶時代日本漢學研究諸面向：思想文化篇》，臺北：國立臺灣大學出版中心，2009。

黃俊傑編：《中日《四書》詮釋傳統初探》，臺北：臺灣大學出版中心，2004年。

張崑將編：《東亞論語學：韓日篇》，臺北：臺灣大學出版中心，2009年。

金培懿：《近代日本《論語》詮解流變》，臺北：萬卷樓圖書公司，2017年。

評量方式：

1、平時成績 50%：含 出席率 20%、指定閱讀討論 30%

2、書面報告—課程主題之小論文(500-1000 字) 50%

(本課程原則上，游老師授課時間為第1~9週，林老師授課時間為第10~18週。相關課程實施細節，將由兩位老師於授課的第一週/第十週說明。)